



21749

kat. komp.

III

Mag. St. Dr.

P

et
Lit.

Czapskiego A. Antoniego d. J. Nicodatonana dla
Opierany siłota w zastawach dopetnionych 20^{ty} dnia
Pawła - Janguska - ogłoszona.

w Lublinie w dr. Coll. Soc. Jen. 1754.

PANEG. et VITAE

Pelon. Fol.

N^o. 1157.

N



NIEODZALOWANA

Dla Oyczyzny Szkodá,

w powszechney życia ustáwie

Smierci,

Sława Nieśmiertelná

w zasługách dopełnionych.

Jásme Oświeconego Xiążęcia JMci.

P A W Ł A

Ná Lubartowie

LUBARTOWICZA

SANGUSZKA,

Wielkiego W.X.Litewskiego

MARSZAŁKA,

Krzemieckiego, Czerkáskiego &c.

STAROSTY,

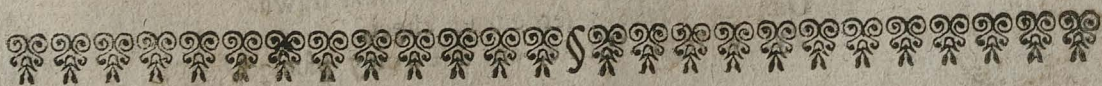
Na wprowadzeniu Ciáta do WW.XX. KAPUCYNOW

Kościółá w Lublinie,

O G Ł O S Z O N A.

Przez X. Kościółá Societatis JESU Kaznodzieię
Ordynariusza,

Roku Pańskiego 1750. Dniá 25. Majá.



W L U B L I N I E

w Drukarni J.K.Mci Coll: Soc: JESU.

W.

NA HERBOWNE KLEYNOTY J.O. XIAZAT
SANGUSZKOW y DUNINOW.



I.

Pędzi POGONIA, ostrzy bułat froży,
Ná kogo zámach w ták prętkiey podroży?
Czem ná Puklerzu dwa Krzyże wynosi?
Zołotną ŁABĘC nowinę ogłosi.
Wychodzi Rycerz z Oyczystego pola,
Ach mnie! (spiewa) zła, ach! Oyczyźnie dola!

II.

Dokąd pędzisz POGONIO? w ktore dążysz strony
Wielki Marzálku PAWLE? Zafzczycie Korony.
W gorę, w gorę do Niebą, ŁABĘC w parze z Tobą,
Wzbiiá się po Koronę z DUNINOW ozdoba.
Tobie PAWLE Koronę wieczność iuż przeplatá,
Lecz ŁABĘC nasz w Koronie niecháy długo latá.

III.

Niech się w Ocean świat rozleie [cały,
Niech cię unoszą niebotyczne wáty,
Już nie dopłyniesz ŁABĘDZIU POGONI,
Gdzie indziej POGON, iuż, od ciebie stroni.
Wzbiiáy się w Niebo, tam POGONIA stawa.
Tam XIAZE, y z nim wiekopomná sława.
Oddać áffekt y serdeczne chęci,
Zyi w Iego Mitrze, on w Twojej pamięci.

BIBLIOTH. UNIV.



UNIVERSITATIS

21.749 III

ZAT

JASNIE OSWIECONA MOSCIA
X I E Z N A
PANI y DOBRODZIYKO.

W Wieczney zágrzebaną niepamięci chciałem mieć tę mowę moią, bo czyli to wszystko com ná pochwałę ś. p. J. O. XIAŻĘCIA powiedział, wielkim lego w Koronie y Litwie całej wyrowná záługom? Trudno Rodowitego ś. p. J. O. Xiążęciá, w biegu zatrzymác Pogoni, iák do nieśmiertelnych, ták do nieskończonych prawie dążył pochwał, tam pospieszał, gdzie go y naybiegleyse rozумы trudno dogonić mogły, sam tylko do lotu, rázem y do zalecenia pochwał lego, Twoy J. O. XIEŻNA Herbowny Łabęć doścignąć może, ktoremu iá wydotać piorem w okresleniu tychże pochwał nie mogąc, stusznie się spodziewać záwsze dla mnie, mogłem od ciekáwego czytájących oká censury. Trwożył mnie niemniey y záchwálony iuz Łabęć, ábym więc temu ktory nád upadájącym Pogonią w stráconym Xiążęciu, niby nád grobem swoim záłośnie nucąc, większego zálu, dalszych iego lámentow przyczyną nie był, czyli, bym z zrzenic W. X. MCI ieszcze nie zupełnie otártych, też nowych był nie wycisnął. Zaszedł rozkáz W. X. Mci, mocnieyszy nád wszystkie do exkuzyrácy, ktory iá tym ochotniey pełnię, iż wiem, że wszystkie ś. p. J. O. Xiążęciá záługi, Twoią J. O. Xiężno rownych záług Koroną będą. Wiádomo álbowiem wszystkim, iáko życie pobożne Męża wiele od świątobliwey záwisto Zony, záczyń wszystkie J. O. Xiążęciá

Twoje Cnoty Tobie przyznają, y za Twoje osądzą, co tym ochotnie każdy czynić będzie, pomniąc na wrodzoną Prześwietney Familii DUNINOW pobożność, świątobliwość, y cnotę, od Ciebie J. O. Xiężno niby w dziedzictwo zabraną. Gdybym zaś miał wolę wylczyć Prześwietnego Domu w Kościele Bożym y w Ojczyźnie zasługi, czasu by mi y sił nie wystarczyło. Niech samá Ojczyzna J. W. DUNINOW wierność ku Maiestatom, usilne, o Práw y wolności zachowanie, stáranie, przezorne y pożyteczne w Senátach rady, w Trybunátach nienaruszoną sprawiedliwość, opowie, niech sam nieprzyjaciel Ojczyzny Ich odważne męstwo y dzielá Heroiczne wychwáli; niech głósi nieśmiertelną sławę y Kościół Boży, krwią Męczeńską DUNINOW przyozdobiony, nie zamilkną szczodroblowości Ich ku sobie ubodzy, choyności iáko Fundatorów swoich. (których więcey niż siedmdziesiąt ráchuiemy) Przybytki y Domy Boże, za którą ná Kościoły rozrzutność, BOG tę Fámilią ná tyleż Domow rozmnożył. Do tych wszystkich nigdy niewysławionych DUNINOW, J. O. Xiężná Ojczyśnym práwem należysz; należysz tym zaś bárdziej y więcey, że się y tym nieodmiennym DUNINOW zaszczycaasz Imieniem, y od Ich przykłądu, mając osobliwsze stáranie o Domy Boże, choynie im przewidując, nie odstępujesz. Dla czego nie moglá pracá moią (aczkolwiek niegodná) bydz szczęśliwszá, iáko gdy do rąk łaskáwych W. X. Mci oddaná będzie, która lubo náymniejszá y uniżoná, w ręku Twoich pobożná y świątobliwá PANI, szacunek weźmie. Oddám więc tę pracę moią do Twoiey łaskáwości, oddám pochwały s. p. J. O. Xiężciá oraz y Twoie, oddám iáko ochotny upominek usługi moiey, iáko całego Zákonu moiego wieczney, oświádczenie, y dokument, wdzięczności. Co gdy czynię, rázem y siebie y moy Zákón, wielkiey Twoiey łásce, stateczney opiece, stáraniiu, y obronie oddám.

J. O. W. X. Mci DOBRODZIYKI,

nájniższy w CHRYSTUSIE Sługá
X. Antoni Czapki S. J.



Ubi est Domus Principis?
Ipse ad sepulchra ducetur, & in
congerie mortuorum vigilabit.

Job 21.

*A gdzież iest Dom Xiążęcy?
Jego do grobow prowadzić będą, y
w zebraniu umarłych czuwać będzie.*



Akże iuż Jaśnie Oświeconego
Xiążęcia PAWŁA na Białymko-
wlu, Smolanách, Rakowie, O-
strogu, Zasláwiiu, Lubartowie, y
innych wielu, LUBARTOWI-
CZA SANGUSZKA, Marszałka
Wielkiego W.X.L. Krzemienieckiego, Czerka-
skiego &c. Starośty, J. O. Xiążąt Sanguszkow
Familiá, w samych iuż Synach y Corách pozo-
staie? *Ubi est Domus Principis?* Także obszerne
w Polszcze, w Litwie, w Węgrzech Włości,
Domy, Pałáce, Zamki, Fortece, pozostaia! *U-
bi est Domus Principis?* Zyczyły sobie wszystkich
w Oyczyźnie cáley fercá, ále miánowicie po

A przy-

przyjęzone J. O. BARBARY z DUNINOW, aby
Mąż iedyny, serca Synow y Corek, aby Oyciec
nayukochánszy, wiekował; życzyło sobie pod-
daństwo, życzyła Fortuná Xiążęcá, aby Pan ich,
Dziedzic ich wiekował, stękać teraz ná upádek
wielki Wielkiego Marszałka muszą. *Ubi est, ubi
est Domus Principis?* A gdzież iest, gdzież serca
poprzyjęzonego życie? pyta J. O. Zona, gdzież
czterech Xiążąt, y czterech Xiężniczek pozostá-
łych Autor? pytaią JJ. OO. Synowie y Cory,
pyta się temiz słowy Familiá, Dom Xiążąt SAN-
GUSZKOW: *Ubi est Domus Princeps?* Ktory Dom
Xiążąt Sanguszkow rozmnożył? Stęka poddań-
stwo, Fortuna, stęka Oyczyzná cáła: á gdzież się
Wielki moy Marszałek Xiążęcey á mnie zástu-
zoney Fámilii Xiáže podziął? *Ubi est, ubi Domus
Princeps.* Stękaią wszyscy iák po swoim Brutu-
sie Rzymianie: *Utinam viveres! utinam viveres! o!
gdybyś żył ieszcze! gdybyś y wiekował.* Twoy
bowiem upádek Fámilii, Fortuny, y owšem Oy-
czyzny cáley iest náchyleniem. Tá się tu le-
dwo nie dzieie ruiná, ktorą widziál Prórók, kie-
dy z koniá ná woz wsiádał Rycerz znáczny,
(to iest Cyrus Krol y Monárcha Perski) y z tego
wozu dwa Pułki Káwaleryi swoiey zawodził.
Isa. 21. Vidi currum, ecce iste venit ascensor Vir bigæ Equitum.
Oto ná wozie Rycerz, szykuiący dwie Roty Ká-
wáleryi, iák się tylko z tym ruszył wozem Cy-
rus, nátychmiast mury wszystkie, Pálace, cały
zgoła Bábylon ruinowác, upádać począł. *Ceci-
dit, cecidit Babylon.* Zsiádl z Koniá Herbownego
Wielki Rycerz J. O. Fámilii SANGUSZKOW
náypierwszy Wodzy Xiáže (lubo *Omnes hi Prin-
cipes cognationum atque fortissimi Duces Ducum*) J. O.
Marsza-

Corn. à
Lap.

Isa. 21.

1. Paral. 7.

Marszałek, y ná tym tu (o! gdyby ráczey try-
 umfalnym) śmiertelnym osiádl wozie! z áwodzi
 tu z á sobá *Senatorium & Equestrem Ordinem*, Przeza-
 cnych z Korony Polskiej y W. X. L. Mężow,
 pierwszy *in Ordine Minister*. Z áwodzi dwoistego Au-
 torámentu Woysko Wielki Wodz: *Ecce iste ve-
 nit Ascensor Vir bigæ Equitum*. Zadrzáła Oyczyzná
 iák ten drugi Cyrus, zsiádl z swoiey Pogoni, bo
 sam tylko dlá niey Oyczysty swoy zostáwił Pu-
 klerz, ále puklerz Krzyżámi oznáczony, á nie-
 szczęściá osiádzszy Koniá, bez wstrzymuiącego ná
 wodzy Rycerzá, z álem y ruiná Oyczyźnie gro-
 zá! Stęknęła dziedziczná w Xięstwie Zásła-
 wskim ziemiá, kiedy ten spadł z Koniá PAWEŁ,
 y gdy się ná tym ruszył wozie Dziedzic, cáła się
 fortuná Xiążęcá zmieszála; *Ubi est Domus Prin-
 cipis! Cecidit, cecidit Babylon!* Smierć bowiem J.
 O. Marszáka w Oyczyźnie cáley, y w Xiążę-
 cey Fámilii, Bábylonu uczyniła Nomenklaturę
 konfuzyá, to iest: pomieszánie wielkie, że tylko
 niemowię ruinę! y to pierwszy punkt zálo-
 sney przemowy będzie. Drugi punkt: że lubo
 w nieśiemy do Grobu J.O. Xiążeciá. *Ipsæ ad se-
 pulchra ducetur*: Słáwa Jego iednák w grobie nie
 obumrze, ále z áwfsze w pámięciach, w fercach
 wszytkich wiekowác będzie. *Et in congerie mor-
 tuorum vigilabit.*

Powiedziál Ludovicus Girardus: *Publica
 jactura est cum Vir magnus, sit cinis.* Wielkich lu-
 dzi upádek, wielká z á sobá ciągnie ruinę Jáko
 gdy wielkie ná ziemię wálá się drzewá, gáłęzie
 łamiá, y młodociane wywráciáją szczepy. *Cor-
 ruit arbor & totam prostravit pondere sylvam.* Ile gdy
 umieráją ludzie tácy, ktorzy Oyczyznę me-

stwem y radą; Dom, Famiłią, powagą, y powszechną estymacyą wspieraia. A ieszcze kiedy tak zacni ludzie w ten czas umieraia, kiedyby żyć naybardziey dla Oyczyzny y Famiłii powinni; Pod czas Bábilon, konfuzyi, czyli zamieszania publicznego; dla aspokoienia naywiększa ich była potrzeba, gdy ludzie tacy y na czas taki umieraia. O! iaka za ich upadkiem ciągnie się Oyczyzny y Domu ruina!

J. O. Marszałek Wielki, naypierwszy przez lat 40. wyprobowany Weteran Minister. *Acceptus Regi Minister intelligens*, y Pańskiego Nayiasnieyszych Krolow: Wtorego y Trzeciego Augusta, Serca upodobanie, y u wszystkich w kredycie, zostaiących w iakichkolwiek indyfferenciach Panow Serce, iak ow u Saula Dawid.

Prov. 14. *Places Regi & omnes servi ejus te diligunt.* W terażnieyszych Oyczyzny zamieszaniach y Domo-wey wojnie, która naywiększą zwykła bywać Państw y Krolestw ruina z wyrokow CHRYSTUSOWYCH. *Omne Regnum divisum contra se*

desolabitur & omnis Civitas vel Domus divisa contra se, non stabit, iak kiedy w naymocnieyszych Zamkach, z kliione między sobą rozrywiaią się mury, upadkiem grożą, y ruina; tak gdy powszechna w Obywatelach rozkliia się konfidencya, zamnoży nienawisc, wszystka Oyczysta calosc skłania się, y nachyla. *Ordinum conjunctio ad salutem Reipublicae pertinet.* Y tak Synow swoich Matka Kornelia, do wspolney adhortuiac miłosci przestrzegała. *Majori Reipublicae detrimento sunt intestine*

Cicero. *duorum Consanguineorum inimicitiae, quam hostium copiae.*

In Horol. Princip. W terażnieyszych tedy tak szkodliwych zamieszaniach J.O. Marszałek od Nayiasnieyszego Au-

go Augusta III. *Princeps pacis* obrány, áby roz-
dwoione sklił sercá, iemu dáł Prowincyą; zka-
nietylko sercá swego ku niemu przychylności
dał dowod, ále też y wielkiey o nim estymacy
próbę, że to był Pan Krolowi miły, y upodo-
bány, Minister mądry y rozsądny, *acceptus Regi*
Minister intelligens. Ktorego zdaniá estymowali
wszyscy, kredytowali sentymentom mądrym,
nie parciálną; ále powszechną dlá wszystkich
rzetelność kocháli wszyscy. *Places Regi & omnes*
servi ejus te diligunt. Y dlá tego powszechnie kre-
dytowánego, y u wszystkich kochanego wybrał
Paná, áby ták trudne dzieło, naychwalebniey-
szą wspólną miłość w rozróznione serca
sprowadził. *Major me judice gloria est, pacem inter su-*
os conciliare, quam exteris expilare, & occidere. Chwá-
lebniejszy tryumf, pomieszany między swemi
utrzymać pokoy, nizeli obcych zwyciężać nie-
przyaciół.

Grevara.

Ná walną teraz wokowány radę, *admirabilis*
Consiliarius Princeps pacis, y w zaczątey ták po-
trzebney dlá Oyczyzny drodze odumarł! o!
ziákim wszystkich Stanów żálem! Czekáł Nay-
iásniejszy Majestat Marszáłka, czekáł Senat cá-
ły Wielkiego Státysty, obrády publiczne, prze-
zornych sentymentow, upadła czy obumarła spra-
wiedliwość, swoiey duszy! To iá tu mówię co
o Xiążęciu Zbarázkim, Koniuszym Koronnym,
nápisał Stárowolski. *Tota lugente Republica mortuus*
est, tunc, cum illius ope maxime indigebat. Kiedy nay-
większá dlá pospolitego dobra potrzebá byía,
áby żył był dlá Oyczyzny, kiedy z naywiększą
uśilnością słábe iuż zdrowie swoje áżarduiąc, w
potrzebie Krolestwá náygwáłtowniejszey, bo si-

Stia 9

B

nè ju-

Macrob. 9. *nē iustitiā nec Respublica, nec exiguus hominum cætus, imò,*
nec domus quidem parva constabit, spieszył, w ten czas
umął z powszechnym wszystkich żalem, z stra-
tą nie odżałowaną. To się tu praktykowało, co
po śmierci dobrego Aureliusza, że go Państwo
całe długo przestać nie mogło płakać. *Impe-*

Horol. Prin. *rator hic ut omnibus cupientibus vixit, sic omnibus dolen-*
tibus acerbè, obiit, cuius vitam ut amabant universi sic
mortem cuncti oderant. Żył dla wszystkich z sa-
tysfakcją, umął dla wszystkich z żalem nie u-
koionym, im bardziey żyjącego kochali, tym
bardziey zmarłego płakali; y zdaie mi się, że
czytam na tey trumnie, co Leonciuszowi na
nadgrobkę napisałá Grecyá. *Ut olim cunctorum*
amor sic nunc lacrymæ. Był ten Pan, Panem ferc
wszystkich; gdy żył miedzy nami, kochaliśmy
go wszyscy, teraz gdy odumął, inaczey nie mo-
żemy wszyscy, tylko płakać.

Pisze Liwiusz o klęsce Rzymskiego woyska,
pod czas batalii z Sabinami. *Ut Hostilius cecidit*
confestim Romana inclinatur acies. Jednego Hostili-
Livius. usza śmierć y upadek, całego woyska upadkiem
y przegraną był Rzymowi. Jan Kazimierz
Krol Polski, na monecie wybiciać kazął litery I.
C.R. ktore niektorzy tak interpretowali: *Incipit*
Calamitas Regni, iakoż gdy tá srebrná pokazała
się monetá, wiek był żelazny dla Polski. Po
upadku śmiertelnym J.O. Marszałka, iak po u-
padku Hostiliusza nachyliła się mocno dobra po-
spolitego fortuná, dáy BOZE, żeby się nie zaczy-
nała publiczná Krolestwá klęská. *Incipit Calami-*
tas Regni. Laská Marszałkowská iego, była to
Jer. 48. *Virga fortis, baculus gloriosus,* z którą przed Má-
iestátem przodkował, w izbie Senátorskiej za-
siadał,

siadał, ale była też, którą y siebie y Oyczyznę
wspierał, wypadła z ręku tá podporá Oyczy-
zny, upadła podporá Xiążęcego Domu. *In vi-
ta sua suffulsi Domum!* Powagą, estymacyą, ho-
norem, miłością, kredytem powszechnym, y u
Tronu Páńskiego, Dom, Familią swoią naywię-
kszych Honorow godną, y u wszystkich kocha-
ną zostawił. *In vita sua suffulsi Domum,* Już u-
marł. *Ubi est Domus Principis?* Já mowię o tym
Xiążęciu co o Zamoylskim Hetmánie Wielkim ná-
pisał Piáscecki. *Sciet Polonia, qualem habuerit Ducem,
quando similem habitura? nesciet.* Wiek wiekom po-
dawać będzie, y zawsze słyháć będzie w Eu-
ropie, iák godnego y Wielkiego mieli Polácy,
y Xięstwo Litewskie Márszałka? ale kiedy się
ná przyszłe czasy podobnego doczeká Polská,
nikt tego nie zgadnie.

Ecol: 50.

Ale widzę iá tu *Domum Principis*, Jáśnie O-
świecone Familie J. O. Xiążęciá JANUSZA Sy-
ná, J. O. Xiążęcia Radziwiła, Woiewodę Wi-
leńskiego, Hetmaná Wielkiego W. X. L. Jáśnie
Wielmożnych Woiewodę Brzeskiego Lite-
wskiego, Podskárbiego Nadwornego Litewskie-
go Sapielow Siostrzeńców. Widzę JJ. OO. Xiążąt
Janusza Radziwiła Ordynata Nieśwież: Wnu-
ka, Strażniká Koronnego, Kázimirskiego, Ol-
sztyńskiego Starostow, Lubomirskich, bliską
krwią złączonych *Domum Principis*, ktorých ser-
cá iák po upłynieniu krwi swoiey serdecznie bo-
leją! widzę, Xiążęce, to iest wielkie y godne zá-
le. *Et gemitus regalis erat.* JJ. OO. Syná Sio-
strzeńców, y innych zpokrewnionych. *Et ci-
tius lacrymæ deerunt, quam causa dolendi,* nad wielką
stratą.

Labbe.

Statius.

Widzi te łzy wasze, słyży serdeczne łká-

Horol. Prin:

nią J.O Marzátek, y ták się tu cieszy, iák się cieszył Bruxillus Filozof, kiedy umierájącego Senat nawiedzał. *Propter tria letus morior, propter bonæ conscientiae testimonium, ex eo quòd 60. annis Reipublicæ prodesse studui, & quòd tantos viros meam mortem lugere video.* Umárłem wesoło, bo iákom zawsze charakteru był podciwego, ták z uspráwiedliwionym BOGU sumnieniem, przez potrzebne Chrześciańskiey dyspozycyi Sákrámentá życia dokonáłem. Żyłem lát dochodziło siedmdziefiát, samę láskę Marzátkowską lát 40. piástowáłem, y przez wiek moy wszystko, záwzsem się stárał o dobro publiczne pospolite. *Sexaginta annis Reipublicæ prodesse studui.* Umieraiąc wielkich ludzi przytomnych płaczących, y teraz po śmierci łez ieszcze nie ocieráią? *Gaudeo quòd tantos Viros meam mortem lugere video,* Bo to znák publiczney estymácyi Iego, kiedy ludzie Wielcy y godni go záłuią. *Testimonium boni adepti dolor.* Znáć, że musiał bydz Pan godny, dobry, potrzebny, kiedy go ludzie wielcy, godni, á ieszcze długo płaczą.

Dio.

Ale pytam się iá Was JJ.OO. JJ. WW. Pánowie, dokądże z Dziedzicznego Xięstwa Zafłáwskiego Xiążęciá prowadzicie? oto: *ipse ad sepulchra ducetur,* do grobu go prowadzicie! o! záłofna pompo! Chciábym iá žale wasze tulić, ále wiem gotowá u was odpowiedź: *Prohibes lacrymas, & facilis est obedientia, si, causam removes doloris, si fontem non exsiccas? fluxum lacrymarum non impedit.* Chcesz zastánowić rzeki, osuszyc koryto ktorym płyną, same zrzodło, z ktorego wypływáią zátamuy. Ale powiedźcie mi co to zá przyczyná žalow waszych? iákie zrzodlá, z ktorych

Juglares.

ktorych się leią łzy wasze? pewnie, że do gro-
bu odprowadzacie Ciało. *Ipsae ad sepulchra ducen-
tur.* Już Krol Nayiaśnieyszy swego Marzałkã,
iuz izbã Senãtorstkã swego Rządce, iuz Senat
wielkich sentymentow Ministra y Statystę stra-
ciły, iuz J.O. Zonã Mężã, Synowie y Cory Oy-
ca, słudzy, poddaństwo, Panã, Kościoły, Kla-
sztory, Fundatorã, Dobrodzieiã, Ubostwo Jał-
mużnikã, strãcili. Już Xiążęce pałãce, zamki,
tak wielkie dobrã, fortunã, Dziedzicã strãciły.
Ubi est Domus Principis? O! strato! strato wielkã!
nieodżałowanã.

Ale Pãństwo moje, kiedy iã mowic będe,
że żyje ieszcze, żyje J.O. Mãrszałek, nietylko
nieśmiertelnie BOGU, (iako się po Chrześciań-
sku spodziewamy) ale żyje nieśmiertelnie Oy-
czyźnie, Fãmilii, Kościołom, sługom, żyje zgo-
łã wszystkim, a iakãz ieszcze przyczynã żalow
zostãnie? Oto prowadzicie go do grobu. *Ipsae
ad sepulchra ducetur.* A zaż to nie jest Dom Xiã-
żęcy? który BOGU nã Chwałę, sobie Dom, z
ktorego nã wiecznosc szczęśliwã powstãnie, wy-
stawił, wymurował? *Ubi est Domus Principis?*
Wyfzedł z Zamkow, Pałãcow Xiążęcych, y
tamte przemienił rezydencyã, do tego tu Xiã-
żęcego Domu. Pożegnãł J.O. Zonę, JJ. OO.
Synow y Cory, z ktoremi tyle lat tu mieszkał.
Idzie tu do drugich Synow swoich, nawiedziç, y
z nimi też mieszkaç, zaczynaç będzie, wpośród
między nimi leżec będzie, ktorych w przod
sam Dziedzicow Domu tego, grobu tego, Sy-
now swoich przesłał, y pochował sam Xiãże,
Pan, Dziedzic, z nimi spoczywãc będzie. U-
marł J.O. Xiãże Mãrszałek, y iuz go do domu

C

iego,

iego, do grobu iego w prowadzacie. *Ipse ad sepulchra ducetur.* Ale tak umarł, że między tymi Synami swemi położony, żyć, czuwać będzie. *In congerie mortuorum vigilabit:* bo żyć będą w Senacie nieśmiertelnie, iego sentymenta wielkie, w Oyczyźnie nieśmiertelna wdzięczność, w domu y dziedzictwie nieśmiertelna miłość. *In congerie mortuorum vigilabit.*

Nie będę iá mowił o stárożytney Xiążęcey Fámilii, nie będę o Páńskiey y Xiążęcey fortunie, o wielkich honorach, bo nie tego tu áktu máteriá; zostáwić mi to náleży pogrzebowi samemu; á naywięcey dlá tego, bo z tego wielkich ludzi chwálić, nie jest ich samych chwálić. *Si quem laudas quia nobilis est Parentes ejus laudas, si laudas quia dives est fortunam laudas, si laudas quia in honore est, Regem laudas.* Chwalić kogo z urodzenia, nie jest to właściwá dlá tego, ktorego chwálisz pochwałá, ále jest pochwałá Przodkow, Antenátow, Domu iego. Chwálisz kogo że bogáty, nie jest iego pochwałá, ále fortuny; chwálisz zgodności, honoru, nie iego chwálisz, ále Krołow y Monarchow, z ktorych łáski wyniesiony nágodność. Ale *si laudas quia bonis moribus est, ipsum laudas non aliena,* chwálić z cnoty, z dobrych uczynkow, z zasług dlá publicznego dobrá, to jest prawdziwá y właściwá káżdego pochwałá, *bo Cæsar honores tribuere, & largiri pecuniam potest, Oratorem facere non potest.* Može kto inszy, može Krol Pánem kogo uczynić, ále bydz mądrym, bydz dzielnym, bydz porádnym, bydz zgołá cnotliwym do własney káżdego náleży áplikacyi, y tá cnotá nigdy nie obumierá. Umarł J. O. Marszátek *Perit ante alios pulcherrimus omnes,*

Turnus

Turnus, Avis, Atavisq; potens. Ale w nim y Xiążęcy honor y fortuna, obumarła. O tym ia mówić będę: Czym, y dlá czego żyie nieśmiertelnie w Senácie, w Oyczyźnie, w Familii, y u wszystkich, w sercách, *Non omnis moriar multaq; pars méi vitabit libitinam.* *Horas.*

Mowi S. Augustyn. *Parvarum facularum est citò ac perperam exstingvi, & damnò irreparabili totum amittere lumen, jam verò Principes Planetarum soles occidere, & redire solent, atque ità occumbunt uni, ut alteri orbi luceant serenius.* Proste ogarki y świeczki małe, razem gasną, y ieszcze dym, kopeć po sobie zostawuia. Ale wyfokie luminárze choć się tu gasnąć y zapadać zdaią, przecież y iaśnieią w sobie, y znowu się ná Niebie pokážą. Jáki wyfokie drzewá, y gory, lubo od nich iadąc, zdaią się iż są od nas dálekie, iednakże zdáleká ich widać. *Habent hoc plerumq; res magnæ, ut diu videantur postquam esse desiérint.* *Plinius* Ták, lubo się J. O. Márzałek oddalá od nás do grobu, ále iednak záwsze u Senátu w pámięci, u Oycyzny w wdzięczności, u wszystkich w sercách widać go będzie, ktorego zdaniá wielkie, gorę záwsze bráły, miłość pospolitego dobrá czyniły estymacyą, łaskáwość, w sercách u wszystkich wyniosły. Y dlá tego, iák ná pogrzebie S. Chryzostomá *Theodoretus*, ták tu mówić. *O! egregium post mortem Ducem, non mortuus es, sed ut sol occidisti, non ut mortuum te dolemus, sed ut absconditum.* *Theodoretus* Fortuna iego ták wielká, pożyczaná tylko była, do czasu, życie, y przymioty náтуры pożyczáne do czasu, zostáwić musiał, y iuż to umárło. Ale co cnotą, męstwem, radą, miłością Oycyzny, zarobił sobie u Oycyzny, to żyie y żyć będzie

S. August. ząwſze. *Quod commodavit fortuna, tollet, quod mutuavit natura, repetet, quod paraverit virtus, manebit.* Samą bowiem cnotą ieſt nieſmiertelną. *Una res est virtus, quae nos immortalitate donare poſſit, & pares Diis facere.*

O Plátonie mowi Historyk. *Tria Platoni nostro orbem conciliárunť, integritas vitae, legum ſanctitas, & mira Eloquentia.* To ią mowię, temu Platonowi náſzemu, w cąley Oyczyźnie eſtymacyą uczyniły te trzy przymioty. Zycie w żadnych niepoſzląkowáne práktykách, cudná y fundáméntálná wymowá, Práv Oyczyſtych dziwná biegłość, á dziwnieyſzá ieſzcze ich obſerwancyą.

Przez lat tak wiele J.O. Márſzátek, naypierwſze *Ministerium* piąſtował, ále mowić to mogł, co Pátron iego o ſobie S.Páweł. *Factus sum Minister ſecundum operationem virtutis.* Co wierność Nayiáſnieyſzemu Krolowi, co práwo mowić y czynić kázały, mowił, y czynił. Nigdy ſię w takie práktyki nie wdawał, ktoreby honoru Páńſkiego, cąłości dobrą poſpolitego, ſpráwiedliwoſci ſwiętey uſzczerbić mogły. Byłá tá w nim rzetelność, ktorá u Stániſławá Witowſkiego, Kaſztelaná Sandomirſkiego: Powinienem wiarę BOGU, wierność Krolowi, miłość Oyczyźnie, wolę umrzeć y wſzyſtko ſtrącić, niżeli BOGA, Krolá, y Oyczyzny odſtąpić: y Krolowi ząwſze wierny, y Oyczyznę kochájący. Jákw ow Antonius Pratenſis Kanclerz Karolá V. *Ita Regi ſervivi, ut non nocerem Regno.* Przymowił Verulang Ministróm. *Aularum Miniſtri ut formicae ſapientes ſunt ad laborem propter ſe, ſed horreo planè ſunt noxii.* Mądre ſą mrowki, ktore ſię dobrze uprowiántowác ná zimę umieią, ále w gumnie, w ſpichrzách ſzkodę czy-

In Horol. Princip.

dę czynią. Wielki W. X. L. Marszałek nigdy z takim ázardem publicznego dobrá, o swoią się nie starał fortunę, ále swego dobrá z dobrem publicznym zawsze szukał. Widzi całą Polská y Litwá, iák BOG tę *integritatem vitæ* iego cudnie taką wielką nagroził mu fortuną, bo *Possessio ejus crevit in terra*, w Polfcze, w Litwie, y w Węgrzech Pán fortuną znaczny, bo też to był Job spráwiedliwy: *Vir timens DEUM*, Bogoboyny, y dlá tego to cudnie spráwiedliwy BOZE, *operibus manus ejus benedixisti*, pracy iego szczerey póbłogosławiłeś. Tegoć w ludziách Radnych, w Ministrách Wielkich wyciągá S. Cypryan. *Consiliorum gubernaculum lex Divina*. Prawo Boskie wszystkie confilia, rady, miárkować powinno, żeby tak zázawsze rádzić iák BOG, iák sumnienie, iák poczciwość káže, y tak znowu *Ministerium* swego záżywać, iák prawá y Boskie, y Oyczyste dysponowały. Trzech cnot w ludziách takowych pretendował *Cassiodorus*. *In Consiliarius Principis, tria requiruntur, Fides, Libertas, & Veritas*. Miął J. O. Marszałek wiárę nieprzełamaná ku BOGU, wierność ku Krolowi rzetelná y nie pofzlákowaná, miłość ku Oyczyźnie y wolności nie przepłáconá. Co ná Orderze, ná sercu nápisal: *pro Fide, Rege, & Lege*, zá ktore, życie zázawsze łóżyć był gotow. A iákże tá *vitæ integritas* nie miála wbić w pámić Wielkiego Marszałká, w Senácie y Oyczyźnie? *Platoni nostro conciliavit orbem universum vitæ integritas. Sic cecidisse juvat vixi sine vulnere famæ.*

Job. 17

S. Cypra

Cassiodorus.

Ausonius.

Coż mowić o cudney wymowie tego Platóná? Cud był wymowy wiekow swoich Pyrrus, Epirotow Monárchá, ktory słodkim mo-

D

wie-

wieniem, y mocnemi árgumentámi ták słuchá-
iących konwinkowál fercá, że co zámyslił, wy-
perswádowál samym náwet nieprzyációtom, y
mieli to z swoiey práktyki Rzymiánie. *Qui Le-*
gati Romani abibant procuratores, & amici Pyrrhi rever-
tebantur. Ktorzy z funkcyą Poselską przeciwko
Pyrrusowi iezdźili, Przyácielámi y Patronámi
Pyrrusa do Rzymu powráćali. Z kąd Pánowie
Rzymscy u siebie postanowili, áby Posłowie ich
interes poselstwa, listownie tylko proponowáli
Pyrrusowi, álbo iezeli co ustnie odpráwiać po-
trzebá byío, tedy by nie z samym Pyrrusem, ále
ziego Delegátami układáli.

Ták J.O. Márszátek z funkcyi swoiey przy-
mújąc do Oyczyzny postronnych Posłow, słod-
kością wymowy swoiey, serce y umysły do sie-
bie záchecál zawsze, w Senácie wielki Mowcá,
w naytrudnieyszych máteryách biegły y porá-
dny, ále ták gruntownie, fundámentalnie rádźil,
że dozдания swego łatwo skłónił wszystkich.
Dziwowali się wszyscy owey Xiążęcey w mo-
wieniu powádze y rozmyśle, że mowił z wiel-
ką deliberacyą, y iám to słyszác o tym Mowcy,
myśláłem sobie: *Toto Minister Wielki! toto*
Xiáže! bo wprzod *Princeps, quæ digna sunt Principe, co-*
gitabit. Aby zdaniá były mocne, sentymentá
nieprzełámane, radá z przychylności dlá Oyczy-
zny nie obłudná, y nie wiatrem podszytá, lub
powierzchowná, ále ná wielkich y nieprzełáma-
nych racyách ufundowana. *Quæ digna sunt Prin-*
tipe cogitabit: bo to *Prudens est qui prius verbum ducit*
ad limam rationis, quàm educat ad limam perorationis. To
to rozśádnny y mądry Mowcá, który wprzod y
rzecz, ktorą ma proponowác, rozgryzie, y słowá
do mo-

Horol: Prin:

Ua. 32.

S. August:

do mowienia należycie ułoży. Y iák teź zdá-
nie swoje J.O. Márzáték opowiedział, to o zdá-
niu tym mowić trzebá było, co o Konstanty-
nie: *Constantinus Imperator quæ ferè vix, aut multo*

*Aurelius
in Horoloz
Prince*

sanguine obtinendum erat, eloquentiâ patravit. Bywá-
ły w publicznych radách proiektá nietylko do
rezolucyi trudne, ále ledwo niepodobne, á przy-
náymniey ktore bez krwi wylánia uspokoióne
bydź nie mogły, Ale iák mowić Konstantyn,
á u nas Xiążę Sanguszko, zaczął, dziwną mowę
słodkością, mocnieyszym nád to mowę argu-
mentem, ułatwił, wyperfwádował, uspokoił.
Y tác to iest moc y dzielność mądrey y uczoney

mowy, według S. Doktorá. *Erudita eloquentia &*

Greg. Naz.

Reges, quò vult, ducit, & populos trahit, y Pańskim Kro-
low, y słuchájących wszystkich umysłem y ser-
cem włádnie. A niemaź ták dzielná wymowá
nieśmiertelney u ludzi zostáwić pámięci? *Mens*

Sidonius

& gloria non queant humari. Wielki rozum w ra-
dách publicznych wydány, nigdy pogrzebu nie
má. Stárał się Cicero áby y po śmierci był pá-
miętnym, y mowił: *Futurae post mortem fame con-*

Cicero

sulendum est. Ludzie godni dystryngwowáni
stárać się powinni, żeby y po śmierci żyli; á przez
coź ná sławę nieśmiertelną zárobił sobie tenże
Cicero? o to o nim Historyk. *Fuit quidem Marcus*

Herol. Prin

Tullius in Curia Senator, in Imperio Consul, inter di-
vites ditissimus, inter Viros militares fortissimus, sed ni-
hil horum ipsi immortalem gloriam, quàm uni debet eloquē-
tiae, attulit. Był Tulliusz ná Rátuszu Rzymskim
między Senátorami Senátor, był Xiążę nasz *ex*
ordine Senatorio pierwszy Minister, Senátor. Był
w Páństwie Rzymskim Tulliusz, cáłości dobrá
pospolitego przezorny stroź; był nasz Xiążę w

Polfcze y w Litwie, poprzyfiężony *quidquid no-
civi videro, avertam*. Był Tulliusz Pan bogáty y
máiętny, był nasz Xiąże miedzy máiętnieysze-
mi máiętnieyszy. Był Tulliusz miedzy Rycer-
stwem mężnym Káwálerem, był Xiąże nasz
Wielkim Rotmistrzem. Nic Tulliuszowi iednak
większey y nieśmiertelney nieuczyniło chwá-
ły, samá tylko wymowá, naszemu Xiążęciu wszy-
stko: bo w Senácie doskonále porádnny, w Oy-
czyźnie o dobro iey pilny, w bogactwách ná
B O G A y ubóstwo hoyny, w Káwáleryi
Rycerzow Rotmistrz y Wodcz, á co naywiększá
wieczney pámięci, godny Mowcá. *Mira eloquē-
tia Platoni nostro orbem conciliavit: bo famam benignita-
tis conciliat sermo bonus & lingua gratiosa.*

Sidonius.

Chlubiąc się Mecianus przed Aureliuszem,
Horol: Prin: pytał: *Aureli estne lex aliqua, quam ignorem?* Zádáy
mi Aureliusz, czyli iest práwo iákie, ktorego
bym ná pámięć nie umiál? Ale się go znowu
spytál Aureliusz: *Meciane estne lex aliqua, quam obser-
ves.* Powiedzże mi Mecianie iedno práwo kto-
rebyś ty záchowál? Chwálebná iest wiadomość
práw y Konstytucyi Oyczystych, ále kiedy Syn
Oyczysty, iák owe dziecko, ktore się náuczy
ná pámięć pensow, á według tych reguł nie pi-
sze; ták wiedząc ná pámięć Konstytucye, á prze-
ciwko nim postępuie? godzien owey pogroźki:
Servus sciens & non faciens vapulabit. Zkąd nie po-
dobá mi się ow afforyzm: *lex in codice, favor in ju-
dice.* Swiątobliwie opisáne Konstytucye, pobo-
źnie záchowane bydź powinny. Przymowił
Aureliusz pierwszym w Senácie Pánom. *Sacro-
Grevara. sanctas Romanorum leges vos Patres conscripti, semel in
diem legitis, & decies illas in die violatis.* Mol molem
zawfze,

zawsze, który siedzi w Konstytucyách y gryzie,
ale nie zachowuje.

Chwalebny był J. O. Márzalek, dziwną
praw pospolitych biegłością, ale chwalebniey-
szy ich obserwancyą. *Medullam* praw Oyczy-
stych wycisnął w liście swoim w Roku 1749. pi-
sanym do J. W. Jmci X. Michała Wodzickiego,
Podkánclerzego Koronn: *sensibilitatem* swoją wy-
rażając, dla zátamowány w tych czasach sprá-
wiedliwości Trybunálu nie doszłego, napisał:
stant Regna justitiâ, pace, & fortitudine. Trzy są filary,
które wspierają Oycyznę: sprawiedliwość, po-
koy, y siła, w których słowách wszystkie Oy-
cyste práwa skompendyował, bo wszystkie Kon-
stytucye albo się ściągają do administracyi sprá-
wiedliwości, albo do utrzymaniá wewnętrznego
pokoiu, albo siły, moc Oycyzny, w Rycerzách
woysku wárują, y dla nich płáce, largicie ob-
myślają, opisują. W tym samym liście J. O. Már-
szálek, krotszy ieszcze praw Konstytucyi wszy-
stkich zebrął árgument, samę sprawiedliwość,
(ktorá zatámowaná) tak wewnętrznego poko-
iu, iáko y sił Oyczystych woyská, nazywá Má-
tką, y dla tego się usilnie o nią tamże Minister u
Ministrá upominá, aby iáko za zgubioną między
pszczolami matką, cały ul ich niszczeie, tak za
zgubioną sprawiedliwością, y pokoy, y siła we-
wnętrzna nie ustała.

Ják zaś sam J. O. Márzalek *cardinem* dobrá
pospolitego świętą sprawiedliwość utrzymywał,
ktoż o tym niewie? w sądach swoich Márzálko-
wskich? iák czcił y szánował matkę tę, widzieć
nam się tu dáło, z iáką był obserwą Trybuná-
łow. Sam zaś áni *active*, áni *passive* obáwiając

E

się

się uchylenia sprawiedliwości, do sądów y Trybunałów nie pociągał, poki się w domu *circa iustitiam cause* nie osądził. Tom zaś o tym Pánu slyszal, czego o żadnym do tych czas; ile razy z domu swego wyjeżdzał, wprzod ná kilka dni obwołać kazał, czyli kto lub interes, lub pretenzją, dopieroż krzywdę miał iaką, y póty nie wyiechał, póki wszystkiego nie uspokoił. A czyliż takowá *legum sanctitas*, w obserwancyi zachowaná, nie miała u wszystkich *conciliare* serca, y miłości? dla ktorey iak Kárdynałowi Alcyátowi pisać: *Virtute vixit, memoriâ vivit, gloriâ vivet.* Żył Pan pobożnie dla BOGA y Oycyzny, żyją w pamięciách wielkie zdaniá, sentymentá Statysty, wiekować będzie w sercach, Pan sprawiedliwość kochający, czyniący dla wszystkich. *Tria Platoni nostro orbem universum conciliârunt, integritas vitæ, legum sanctitas, & mira eloquentiâ.*

Cicero. To tu sobie ieszcze mowił J. O. Marzalek, co mowił niegdys Cicero. *Non nobis omnino vivimus, sed ortus nostri partem Patria vendicat, partem amici, totos Dii.* Żyjemy ludzie ná swiecie, ale dla kogoż? oto dla BOGA, dla Oycyzny, dla przyiációł. Mowiłem iuz, że się J. O. Marzalek wypłacił Syn Oycyznie, przez miłość, rádę, y práw zachowanie, dla czego nieśmiertelná po sobie w Senácie pamięć, u wszystkich wdzięczność y miłość zostawił. *Ortus nostri partem Patria vendicat.* Jak się zaś wypłacił BOGU, tytkom námienił, tu ieszcze krotko powiem.

1. Macha: 5. Był to Xiążę iak ow Azariász, *Princeps virtutis*, miał dostoyność Xiążęcá, dostoyności tey przyzwoitá mitrę, ale on nád mitrę ieszcze osádzal koronę, iaką? oto tę, ktorá Káznodzieiá Páński

Páński widziáł. *Corona supra Mitram ejus expressa si-*
gnò sanctitatis. Koronę pobożności, świętobliwo-
 ści. Wyliczać trudno Cnoty wszystkie Xiążę-
 ce, dosyć to tylko wspomnieć, że *Eleemosynas ipsi-*
us, enarrabit omnis Ecclesia Sanctorum głoszą hoyność
 iego Kościoły, Domy Boże, y Klášztory, iedne
 z gruntu wymurowáne, wystáwione, drugie le-
 dwo nie z fundámentu wyrestaurowáne; trzy w
 Zásławiu: Farny, WW.OO. Bernárdynow, y Ich
 Mćiow XX. Missyonárzow. W Dubnie dwa, Far-
 ny, y WW. Pánien Kármelitek; w Lubártowie
 Kościół Farny, pod tytułem S. Anny, wspaniałe
 y ozdobnie wyfundowány, támże WW.OO. Ká-
 pucynow, pod tytułem S. Wawrzeńcá, hoyno-
 ścią y dobrocią Páńską wspárty; w Cudnowie,
 w Łokáčach Kościół *ex planta* postáwił, y pro-
 wentámi opátrzył; w Rákowie, w Smolánach
 WW.OO. Dominikánow Konwent y Kościół
 zruynowány, do swoiey perfekcyi przyprowá-
 dził, y do Fundácyi wsiámi nadáł; w Biáłogrod-
 ce Fárny zaczął przed śmierciá. Ale y tu iest
Domus Principis, pod tytułem Xiążąt Apostólow
 Piotrá y Pawlá, WW. OO. Kápucynow, z fun-
 dámentow z Klášztorem wyerygowány, (dokąd
ad sepulchra ducetur,) z hoyności Páńskiej; właśnie
 to ten Pán miáł záwsze przed oczymá swemi,
 ow mandát Boski: *Honora Deum de substantia tua,*
 którą ná Kościoły, ná Jáłmużny, Kláštorom, U-
 bóóstwu łożył, y wszystkim prowidował. A
 iákże tedy Fundátor, Dobrodziey ták wielu Ko-
 ściólow y Kláštorow, który *in diebus suis corro-*
boravit Templum? Jákże w nowoerygowánym
 grobie dlá dwu Synow z Oycem, może bydz
 kiedy Fundátor zápomniony? *In congerie mortuo-*

Eccl: 45.

Eccl: 37.

Prov. 3.

Eccl: 38.

Gvevara.

rum vigilabit. To tu pisać, co o Cyceronie Historyk. *Si ad desiderium populi parum vixit, si ad res gestas satis vixit, si ad gratitudinem Patriæ, & gratam memoriam æternum victurus est.* Żył lat tyle ten Xiążę, ale pragnienia, życzliwość Ojczyzny, Duchowieństwa, poddaństwa, ubóstwa, takowe były, żeby był nigdy nie umierał, y dla tego krótko żył, Pan ten zawsze pożądany. Co do czynów wielkich y godnych w Ojczyźnie, w Kościołach, Kláštorách, Szpitalách, sługom, poddanym swoim, tak wiele ich było, iák gdyby wieki żył całe! iák gdyby żył nájdłużej y zdaje się, że żył dożyć, że więcej czynić by nie mógł, y byłoby nie podobná. Co zaś do wdzięczności w Ojczyźnie, co do pamięci w tyłu Kościołach w codziennym *Memento*, przy Mszach, ktore się odprawować w tym samym grobie, gdzie zwłoki śmiertelne złożone będą, mogą? żyć będzie zawsze, zawsze. *Si ad gratitudinem Patriæ, & gratam memoriam æternum victurus est.*

Ale to jeszcze J. O. Marszałku, *partem ortus tui amici vendicant?* trzeba się przyiacielom, Kolegom twoim, á najwięcej tym przyiacielom, z ktoremi poprzyjęzoną żyłeś miłością, ktorzy byli częścią sercá krwi twoiey, Synowie y Corci Xiążętá, wypłacić.

Wiem iá o tym, gdyby teraz ná tym śmiertelnym wozie, złożony J. O. Marszałek, spytał się, iák się niegdys pytał Przemyślów Król Czeski, poddanych swoich: *Quid vobis in meo Regimine displicet,* á co ci się też J. O. BARBARO z DUNINOW Málżonko moiá, w pozyciu moim z tobą nie podobáło? odpowiedziałybyś zapewne: słodkie mi życie z tobą przezácny y godny Mężu było,

žu było, podobála mi się twoiá przyiáźń, kon-
wersacyá, ferce twoie, ná ktore się nigdy zamár-
szczyć nie mogłám, wszystkie zgoła láta, dni,
žyciá mego z tobą miłe mi były y słodkie, nie
mogę się nigdy uskárzyć. Ale wybácz mi J.O.
Xięžno, wiem iá ná co ty iednák farkász! y wiem
co ci się do J.O.Mężá twego nie podobáło. O-
to to co tym Czechom do swego Przemyśława:
Hoc unum nobis displicet, quòd te imortalē non habeam. Tá
przywára ludzká, że był śmiertelnym, y umierác
mufiał, táci się nie podobála. Wiemy iák żáłobną
ná tę nowinę Herbowny twoy Łabęć, wyśpiewy-
wał piosnkę, że ledwo nie był *Cātator Cygnus funeris*
ipse tui. Martwiáło ciáło, boláło ferce, aż do mdło-
ści śmiertelnych. Cieszyli žale twoie przyiá-
ciele, koily łzy twoie przychylne perfwázye.
Aleś ty mowiá: *Facta sum Vidua Princeps Provin-* Thren: 2.
ciarum, non habens Consolatorem. Zostáwił mi ho-
nor Xiążęcy, godność *in Ministerio Principem*, sub-
stancyą ledwo nie iák Xięstwo, Prowincyą całą.
Facta sum Princeps Provinciarum, ále coż mi potym,
kiedym Owdowiála, mnie žyc było z Xiążę-
ciem, to moy był honor, mnie žyc było z Mę-
żem to konfolacyá, z ták wielkich y rozumnych
sentymentow iego, z ták miłey y wdzięczney
z nim konwersacyi. Jestem teraz *Vidua Princeps, non*
habens Consolatorem. Ah! ledwo się w žalách nie
kráie ferce!

Ale mowi do Ciebie J. O. Xięžno Málžo- Jer: 132
nek. *Quiescat vox à ploratu, & oculi tui à lacrymis.* Juž
dosyc žalow! czás łzy otrzec, Mościa Xięžno.
Mowi on, wielká to dlá mnie chwála bylá, żeś
moią bylá Zoną: bo co S.Grzegorz Nanzyánżeń-
ski ná pogrzebie Mężá Gorgonij, Siostry swo-

F

iey,

iej, mowił: *Vultis unò verbò virum describam?* Chce-
 ciesz ábym wam o pobożności, cnocie, Mężá
 tego, á w krotkich mowił słowách? oto: *Vir est*
Gorgonia, iuż wszystko mówię: oto Mężem był
 Gorgonii. To iá przyznáię, że do bogomyślno-
 ści, świątobliwości, cnoty wszelkiej, z ciebie
 miałem záchęcenie, y przykład, y żyjąc z to-
 bą, żyłem záwsze cnotliwie, w boiáźni Boskiej,
 w nábożeństwie szczegulnym, z ugęszczaniem
 do Sákrámentów Świętych, y tegom się od cie-
 bie náuczył, zem z domu swego nie wyiezdzał,
 pokibym sumnienia mego przez Spowiedz S. nie
 ułożył, y ná drogę Ciátem Páńskim nie zasilił.
 Náuczyłem się czci y poszánowania Duchowień-
 stwa osobliwszego, ułożenia w Świątyniach Bo-
 skich, ná ktore choyność moię większą á wię-
 kszą pubudzałaś, iám mury, ty ápparáty bogáte
 swoię wyrábiałaś ręką, y zdobiłaś Kościoły.
 Zgoła żyć nie mogłem z Zoną świątobliwą, tyl-
 ko pobożnie, świątobliwie, bydz nie mogłem
 Szawłem, ále Páwłem, náczyniem Boskim wy-
 bornym, *Vir fui Barbaræ*, y dlá zyciá takiego,
 ktoregoś ty dlá mnie Mistrzynią była, álbom iuż
 odebrał, álbom odbiorę Koronę szczęśliwą, wie-
 czną; á nie powinnoż cię to cieszyć Mciá Xię-
 żno, pobożná Zono? *Quiescat vox à pioratu, & o-*
culi tui à lacrymis. Já tu dodáię J.O. Xiężno. *Non*
doleas quòd talem Virum amiseris, sed gaudeas quòd talem
habueris. Gdyby życie Mężá twego nie było
 Chrześciańskie, gdybyś była Szawlą miała, gdy
 by śmierć iego nie była Chrześciańska, troskác
 byś się mogła y powinna o duszę iego, ále kie-
 dy żył pobożnie, umierał po Chrześciańsku,
 wszák z dyspozycyą doskonálą, dwa razy powtá-
 rzájąc

S. Ambr.

rzając generalną spowiedź, o Wiątyk y Oley
S. sam prosił, y przyiął przy doskonałym roz-
myśle y pamięci. Jak zaś żywemi y gorącemi
aktami, do tych Sakramentow się przyprawił:
iák śmierć poprzedzające akty sam dysponują-
cemu się Káplanowi poddawał, słyszałem z ust
tegoż samego Káplana, który y nąsłuchac się y
naczytác nie mógł słodkich áffektow, ktore
własną ręką spisał J. O. twoy Xiąże, y znaczną
dosyc z nich Xiązeczke nápełnił. A możeszże
się troskác o duszę, tak światobliwie żyjącego y
umierającego Meżá? *Psal: 115.*
Pretiosa in conspectu Domini,
mors Sanctorum ejus. Mieli ten zwyczaj Królowie
Nábátheyscy, że ná pierfiach swoich w Orde-
rách śmierć nosili, z tym nápisem. *Mater bono-*
rum, noverca malorum. Smierć dlá złych iest ma-
cochą, ále dlá dobrych matką: nádzieią w BO-
GU, że dlá tak pobożnego Pana, była bramą,
wrotami do szczęśliwey wieczności. Nádzieią
w BOGU, że iáko życzył Káplán. *Subvenite San-*
cti Dei, occurrite Angeli Domini, suscipientes animam e-
jus. Tak Naydosłownieyszá Aniołow Krolowá,
do Ktorey ofobliwsze miał nábozeństwo, w ká-
żdą Wigilią Uroczystości postem, samą Uroczy-
stość spowiedzią y Kommunią S. czcił, y wiel-
bił: codziennemi Godzinkami y Koronką chwá-
lił, że Święci Páńscy Jozef, Dyzmas, Tádeusz,
Barbára, do ktorych dnia żadnego modlitw nie
opuścił; przyimowali wychodzącą z ciała du-
szę, którzy iáko śmierci szczęśliwey Pátrono-
wie, śmierć swoią ich protekcyi polecájącemu, iná-
czey umierác nie dopuścili, tylko pobożnie, po
Chrześciáńsku. Nie wspominał innych nábo-
zeństw iego, do S. Janá Nepomucená, ktorego

Bráctwo do Kościoła Lubártowskiego wprowadził, codziennie Brygitty S. Modlitw, które odpráwował, ná które z náywiększych kompanii, z náywiększych zabaw czasu sobie wykrádał, áby nieopuścić. Nie wspomina postu owego, który co rok w inszy dzień odpráwował, á to tą intencyą, áby był szczęśliwie umierał, iákoż umierał pobożnie, á zácoż się masz troskáć J. O. Xiężno. *Non doleas quòd talem Virum amiseris, sed gaudeas quòd talem habueris.*

Mowi ieszcze do Ciebie Xiąże twoy J. O. Xiężno. *Facta es Princeps Provinciarum.* Oto co Syn, co Corká twoiá, to Xięstwá, Prowincyi, godne Xiążetá twoie, zá które ci serdecznie dziękuje, bo to Oyciec o Dziátkách swoich mówi, co mówił Arnoldus Król Angielski umierájąc: *Ista pignora erunt mihi eburnea Palatia mea, in quibus habito, quo ad stabunt.* Umieram iá, pałáce, zamki z murow, porzucam, które czas, przypádek zruynowác może, ále zostáwuię Dzieci moje, w których wiekowác będę. Oni są Pałáce moje z sioniowey kości, pałáce drogic, kształtne, y trwałe, których robák záden nie stoczy. W nich iá mieszkáć, żyć będę póty, poki tylko te faworyty moje stáć będą. Dziękuje ci zá tak śliczne w sercach, y pámięciách Dziátek mieszkanie, któreśmu wystáwiłá w nich, y przez nich wiekowác, nádzieią w BOGU, będzie. W nich, y przez nich nádzieią w Bogu, że mu BOG obiecał: *Ponam in seculum seculi semen ejus, & thronum ejus sicut dies caeli.* Wylecą w górę honorów Łábędziétá Twoie, y gdy się gniezdzić będą w náydluzsze wieki wydáwac Xiążát Lubártowiczow SANGUSZKOW. *In seculum seculi.* A zá-

Angelus á
S. Theres:
Conc: Fa-
nebr:

Psal: 88.

wfze

wfze trwać tá pámieć, że Márzálká Wielkiego
W. X. L. Synow Syny, Wnuki, Práwnuki, y ták
dáley *in seculum seculi*, żyją, pánuią Xiążętá San-
guszkwie. Dziękuie ci więc zá to, że *facta es*
Princeps Provinciarum, y z tym się oświádczá.

Hinc ego quid quid ero cineres interq; favillas,

Virgil

Tum quoq; non potero non memor esse tui.

Co ták wyrażam po Polsku:

Wiedz, że cożkolwiek będę w tych prochách y grobie,

Y ták nigdy niemogę nie pomnieć o tobie.

Zyc będę záwsze dlá cię w śmiertelney mogile,

Y ztamtąd ciebie wspomnę, wspomnę dziátki mile.

Ale y potwoim się sercu spodziewá J. O.
Marszátek, serdecznie ukocháney sobie Zonie,
że mu tę uczynisz affekuracją, którą uczyniłá
Abigail Dáwidowi. *Erit anima Domini mei custo-*

1. Reg. 25d

ditá in fasciculo viventium, apud Dominum Deum, będę
pámiętną o duszy kochánego Mężá mégo, á tę
pámięć wznáwiác mi będą przed oczymá mo-
iemi stójące snopki moje, Dziátki moje, ktorem
z ták godnego Mężá odebráłá. Y wiem iá o
tym, że ták u ciebie Xiąże Twoy, sercá Marszá-
tek, iák był u owey Cornelií Sergiusz Rzym-
ski Senátor, kiedy spytaná zá coby záłobę
zdięłá, odpowiedziáłá: *Quia Sergius meus licet a-*
liis vixit, mihi vivit vivetq; perennis. Moy serde-
cznie ukochany Páweł Sanguszko, choćby dlá
wszystkich umarł, (ktorego iednák słáwá nie-
śmiertelná pozostáła) dlá mnie w sercu moim
żyje, y żyć póty będzie, póki w pierśiach serce
nie obumrze.

Wiem żebyś y Ty J. O. Xiąże Januszu Lu-
bártowiczu SANGUSZKO, Mieczniku W. X. L.
Ordynácie Dubiński, Godny Godnego Oycá Sy-
nu, tę tu dáł *sensibilitatis* rácyą, gdyby cię z tego
tu śmiertelnego wozu J. O. Twoy Oyciec spytał:

G

Quid

Quid tibi in meo Regimine displicuit? z Lubomirskich
Srzeniawy iedyná y naydroższá perło, á sercá
moiego naypierwszá kropło, Synu ukochány.
Ktorego iák swego Janá CHRYSSTUS, tak iá Já-
nuszá moiego ná sercu, w sercu owszem loko-
wátem, kochátem serdecznie záwsze. Powiedz
że mi, y teraz się uskárz ná mnie, co ci się do-
mnie kiedykolwiek niepodobáło? Ucałował
bys Oycowską rękę, ktorá cię niegdyś piasto-
wála, dziękuiąc Oycu twemu zá życie z niego
wzięte, z pełnym wdzięczności sercem, oświád-
czáiąc miłość y áffekt Synowski? mowiłbys, że
ten ieden masz žal do Oycá twego, że ci umarł:
Hoc unum displicet quod te immortalem non habeam, ná
co boleiesz serdecznie. Ale což z tym czynić,
mowi generalnie do wszystkich J.O. twoy Oy-
ciec: *Ecce ruo exemplod; meo illustriq; ruina invidium ni-
hil esse probo.* Ták ludzkiey kondycyi powinność,
ták wyroki Boskie kázáły! *ale, in filio virtute prestanti
semper vivit Patris defuncti gloria.* Ty iestes (mo-
wi do ciebie J.O. Oyciec) *Ducalis unio Mitrae,* per-
lá drogá y szácowná Xiążęcey Mitry. Zycie w
tobie Xiążęcego Domu honor y fortuná, bo tu
nápisáć może, co ktos Stánisławowi Lubomir-
skiemu, Woiewodzie Krákowskiemu, ktory 14.
Kościołow wymurowáł, á Wnuk iego wielce
máiętnym y bogáтым pozostáł.

Evcrata.

Nagrodził Stánisławie BOG ci z swoiey strony,
Tys tyśiące dáł BOGU, Wnuk má milliony.

Já ták máło co odmieniam y piszę:

Czyż Páwle nie nagrodził ci BOG z swoiey strony?

Tys dáł tyśiące BOGU, Syn má milliony.

Ordynat Dubiński, Pan fortuná, dostátkámi, bo-
gáctwy, Pan z Pánów, y z Pány máiętny. Od-
dáie ci J.O. Mieczniku Oyciec twoy *Clavam* Xią-
żęcego Domu, boś Ty teraz po zmárłym Oycu

twoim

twoim, nayıpierwszy Fámilii Xiążęcey Xiąże, y
życzy: *hac gradiare viâ, quâ nos præcessimus*, począ- *Auson...*
wszy od Lubártowiczá Gedyminá, Wielkiego
Xiążęciá W. X. L. Fámilii tey Przodká, zâwsze
pierwsze krzeslá, pierwsze *Ministeria* w Polfcze,
y w W. X. Litewskim osiadáli, trzymáli Antenáci
twoi, Ty idź tąż drogą do nâywyższych hono-
row, śládem Przodkow twoich. *Hac gradiare viâ,*
quâ nos præcessimus. Deq; meis annis addat Tibi Jup- *Ovidius.*
pter annos. Życzył ci ostátnim sercem twoy Oy-
ciec przy błogostáwieństwie, ktoreś przy śmier-
ci iego odbieráł, ábyś żył latá Oycowskie, y ile
by życzyli wszyscy życiá J. O. Marszáłkowi, ie-
szcze (o gdyby nieśmiertelnego ogládác!) te ży-
Synu látá.

Kiedy umieráł Aureliusz Cefarz, zâwołáwszy
syná swego Kommodusa, o to go prosił: *Si Ger-* *In Horol.*
manus vis esse Filius Patris quæcunq; ego vivens amavi, *Princip.*
ea me defuncto, carissima habebis. Będzie to dowod,
żeś żyjącego niegdys kocháł synu Oycá, ieżeli
po zmárłym Aureliuszu to kochác będziesz, com-
iá w życiu moim kochał serdecznie, y mowi-
dáley: *commendo tibi Æliam carissimam, novercam tuam,*
quæ licet mater tua non sit, eam tamen conjugem meam fu-
isse cogites. Oddáię ci nayukocháńszą moię Eliá
macochę twoię, y pámiętáy o tym, że lubo ona
nie byłá matká twoią, ále byłá żoná moią, y to
dosyc coś szácować w niey powinien. Miáłeś
matkę Faustynę, y tey powinienes áffekt, miłość,
żeś krew y życie z niey odebráł, powinienes toż-
serce y Elii, bo tá macochá, iák dziecię swoje cie-
bie kocháła: *quod Faustinae debes, quia te peperit, i-*
dem Ælicæ debes, quod te tam amanter tractavit. Com-
mendo tibi filios filiasq; meas, Lipullam sororem tuam na-
tu minimam, & vide nè in eorum numero sis, qui verbis fr-

tres, factis autem affines suos esse probant. Polecam ci Synow y Corki moje á twoich braći y siostry, aż do náymłodszej siostrzyczki twoiey Lipulli. Rzeczą samą ich kocháy iák twoich, ábys nie był z rejestru tych, którzy tylko w słowách y názwiiskiem braći swoich názywáią, žádney zaś bliskiey proby bráterskiego dlá nich sercá nie dáią, y tyle tylko dlá nich czynią, co czynić powinni y dlá náydalszych swoich.

Toż właśnie uczynił J. O. Marszałek, kiedy przyzwáwšy Ciebie Syná umieráiąc, do błogostáwienstwá, szczegulniey ci J. O. z DUNINOW BARBARĘ polecał. Urodziłá cię Lubomirská Marszałkowná Wielká Koronná, Jozefa LUBOMIRSKIEGO, y THEOFILI Xiężniczki Zasláwskiej, ostátniey Xiążęcego Domu tego, Corá, ále cię długo kochác nie moglá, bo życ z tobą, pátrzyć ná Ciebie długo wyroki Boskie nie pozwoliły. Teráźnieyszá J. O. BARBARA, kochála cię iák Matká. Więć *commendo tibi Barbaram carissimam, Novercam tuam, idem illi debes, quod te tam amanter tractavit.* Albo iák CHRYSSTUS Pan ná Krzyżu Jánowi Náysw: MARYA. Ták J. O. PAWEŁ Jánuszowi, ktorego szczegulniey ukochál. *Discipulus, quem diligebat, oddál Mátkę, Bráci twoich, Ecce Mater.* Oddál Bráci y Siostry twoie Xiężniczki. *Commendo tibi Filios Filiasq; meas, ábys przez wrodzoną dlá nich przychylnosć, co do krwi Brátem, áże naystárszy? był sercem y uczynnosćią Oycem dlá nich, á ták circumdabit te DEUS diploide justitiae, & imponet capiti Mitram honoris.*

Baruch 5.

Ale ieżeli kto więcey boleć y nárzekác má okázyi, tedy wy JJ. OO. Xiążętá y Xiężniczki, Synowie y Corki Oycá swego láty y życiem swoim nie doyrzáli, nie dorosli. Ah! ten ciebie
żál Oy-

żał Oycze nayukocháńszy, y żeś umárł, y ták
prędko dlá nas umárł, nás ofierociłeś! *Hoc in te
nobis displicet, quòd te immortalem non habemus.* Y iest to
wrodzony dlá dzieci przymiot, żáłowác y plá-
kac Rodzicow swoich: bo y Augustyn ich po swo-
iey Mátce S. Monice utrzymać nie mogł: *Fle-
visse me Mátrem oculis meis mortuam nemo rideat.* Do- *S. Augusti*
pieroż dziećí á ieszcze małe y młodziuchne, któ-
rych náypředzá zábáwká plákac, *ad lacrymas o-* *Ovidius.*
culos erudiere suos, że rzewnie łzy leią po zmar-
łym godnym Oycu swoim, y náтуры práwo ká-
że, y náaturalná sympatyá z oczu łzy, z fercá łká-
niá wyciská, serce same do mdłósci ściská, że
tylko do śmierci nie przywodzi. Y nie iest to
rzecz słuszná tey oczom na czas niepozwołic
wolności áby plákály kiedy słusznóść samá ká-
że łzy wylewác. *Nimis tyrannica Philosophiae prae-* *Horol: Prins.*
cepta amare optima iubent, & amissa deflere vetant. Gre-
cki Filozof Eufrátés zganił, te polityczne per-
swázye, które łez zábraniáią po zmárłych takó-
wych ludziách, których kochác w życiu práwo
náтуры kázáło. Kocháliście wy JJ.OO. Xiążęc-
tá y Xiężniczki Oycá wászego, godnego, zácne-
go, dobrego, á iednym mowiac słowem, Oycá,
y rozum y práwo náтуры kázáło. *Amare optima
Philosophiae praecepta iubent.* Nie myślę tedy tyran-
nem bydz ná fercá wásze, áby ten żál, któryby
się we łzách wynurzyć nie mogł, ściskác miál
fercá wásze, aż do niebepieczentwá zdrowiá y
życiá, życzy wam káždemu z osobná J. O. Ociec!

Sis juvenis similisq; mihi prognatus, ut illum,

Quilibet agnoscat moribus esse meum.

Ták w długie latá życie z honorem Fámilii, áby
po wás znać było, żeście Synowie y Córy były
Wielkiego W. X. L. Márszałká, ábyście zász do
tych godności doszli, wiedzcież, że to do Ko-

ściął honorow, drogá byłą przez Kościoł, y
Świątynią cnoty.

Nie widzi tu ciebie J. O. Krystyno z Sangu-
zkw SAPIEZYNO, Woiewodżino Brzeská Li-
tewská pozostała ostatnią z rodzeństwá Siostro,
plákałaś serdecznie iák Mágdalená po Łazarzu,
po strácie Bratá twego, y ieszcze tu widzi łzy
twoie, boś tu więcey niżeli oná Tessaliá Rzymian-
ká uczyniła, ktorá nie mogąc przybyć ná po-
grzeb Mátki swoiey, gębkę łzami nápełnioną
posłáwszy, ná katafalku położyć kázála z inkry-
pcyą: *Corde prosequor & lacrymís.* Zál serdeczny
przybyć ci tu nie pozwolił, áleś tu zesłała bo-
lejące serce y oplákane zrzenice, co to bowiem
fá J. J. W. W. Woiewodá Brzeski Litew: y Podskár-
bi Nadw: Litew: Synowie twoi, ieżeli nie częśc
náypryncypálnieyszá sercá twego? ieżeli nie dwie
zrzenice oczu twoich? zesłałaś więc w Synách
twoich y bolejące serce, y oplákane oczy. *Corde
prosequor & lacrymís.* Ale iuż do ciebie J. O. Brat
mowi: *Modicum plora super mortuum, quoniam requievi.*
Póki żyłem ná świecie, wrodzone serce twoie
troskliwie o sukcesá moje mieżzało się często,
iuż teraz *requievi*, po długich publicznych dlá Oy-
czyzny trudách, przez wiek życia mego, spo-
czywam w Bogu, y dlá tego czas łzom tamę po-
łożyć, á kiedy sławą záslug moich wiekuie w
pamięciách, y w sercách wszystkich, cieszyć się
ráczey náleży

Eccl: 22.

Proper 2

Nemo me lacrymis decoret, nec funera fletu

Præpediat; cunctis, vivus in ore ferar.

Nikt mię łzami zdábiáy, ni pogrzebu łkanie

Przelzkodzi, wszystkich to iest, żyie (mowia) zdánie.

Ty żyi moje, y nad latá moje kochaná Siostro,
deq; meis addat tibi Juppiter annis. Zyi z Syny, W nu-
kámí, dáy BOZE Pra y Praprawnukámí. *Fortunati,*

si quid

si quid mea Numina possunt, vivite felices. Wiedz zaś o tym, y zawsze bądź pewną o Bracie swoim, że z chęcią wyroki Boskie około mnie pełnię, ponieważ sława moją wiekować nie przestanie. *Mors terribilis est illis, quorum cum vita omnia extinguuntur, non quorum laus emori non potest.*

Cicero,

Widzę tu ná koniec, że *pars magna Senatûs*, do tych publicznych żalów przybyła, mianowicie J.O. Xiąże Rádziwił, Woiewodá Wileński, Hetman W. W. X.L. *Gloria Ducum Princepsq; Senatus*, pierwizy W.X.L. Senátor, pierwszego Ministrá, Siostrzeniec, kochánego Wuiá płakać y żałować przybył. Widzę JJ.WW. Woiewodę Brzeskiego Litew: y Podskárbiego Nadw: W.X.L. Sápiehow, którzy Wuiowi swemu *parentare lacrymîs*, przybyli y ich to tu służy Strzale Herbowney, co ktoś ná Pogrzebie Braterskim wymálowawszy kołczán bez strzály, nápisál: *Hærent in corde Sagittæ*, bo tu serdecznie boleią, y ná smiertelność Wuiá swego sarkáią: *Hoc in te nobis displicet, quod immortalē non habeamus.* Ale żegná was Wuy Siostrzeńcow swoich, y ty J.O. Woiewodo Wileński Hetmánie Wielki, z J.O. Hieronimem Podczaszym Litew: Brátem twoim, przy Trąbách twoich Herbownych: *Totum vulgâre per orbem, fama Ducem, Regno, super inferat Astris.* Y wálszey JJ.WW. Sápiehowie Strzaly metą niech náwyższy honor będzie. Wszystkim tu zgromádzonym Krewnym, Wnukom, swoim życzy. *Dii Patrii servate Domum, servate Nepotes.*

Y to tu cię J.O. BARBARO z Duninow Sanguszkowá, Marszáłkowá W.W.X.L. cieszyć powinno w tych żalách twoich, co cieszyło Kláudyne, Cincinnatá Rzymskiego Senátora żonę, że po smierci iey mężá Aureliusz Cefárz, godnych ludzi do niey wysłál, y sam list nápisál, koiąc tzy y żále wielkie. *O felicem miseriam nostram, quæ tantos*

Horol: Prin

viros, & talem epistolam meruerunt. Wielką folgą sercu mieć Towarzyszow godnych y zácnych, żalow, bo to *divisus in plures minus ferit dolor*, y iák mowią pospolicie: *gaudia sunt miseris socios habuisse doloris*. O to dowiesz się, że ná tę tu Exportácyą Ciáła J.O. Meżá twego, ták godni y wielcy Senátorowie, Pannowie, unyślnie żywe listy od Náyiásnieyszego

2. Cor: 3. Krolá, z Wárszawy, *Vos epistola nostra estis*, przybyły, przyszły, czytác z nich wielkie Krolewskie zále, nád wielką strátą Wielkiego w Senácie, Oyczyźnie Meżá, godni go ludzie wyżáłowác, Oyczyzná, bez westhnienia wspomniec nie może. *Hoc orbitatis solatium esto, ut meminisse perseveres.*

S. Hieron: W tym owdowieniu twoim bądź pewná o tym, że pámiętác będzie Król Nayiásnieyszý, o záslugách Wielkiego Marszáłká, Oyczyzná wdzięczná, im, kochać Synow, y Córy twoie będzie. Wszyscy ich poważác, estymowác nieprzeştaná.

Widząc was wszystkich J.O. Xiáże, co niegdys Epaminondas Xiáże Thebáńskie przy liczny Senátorow swoich zgromádeniu umierájąc mowił:

Herol: Prin: Epaminondas Dux vester nunc primum vivere incipit, quia sic moritur. To mowi Páweł Lubártowicz SANGUSZKO Xiáże wasz, iákby ná nowe dopiero życie záczynáł, kiedy ták w sercách y áffektách wászych, ták licznie zgromádzonych, żyie. Y profi was, o co tenże Epaminondas spytány, czego by po śmierci swoiey u Thebáńczykow žádał? profił, *Nihil aliud volo quam memoriam mei*. Nic więccey mieć od was nie prágnę, tylko sercá y pámięci wászey przed światem y niebem, w pobożnych westhnieńiách do BOGA. *Ipsa ad sepulchra ducetur*, w niesiecie go do grobu, á w sercách, pámięciách wászych niech żyie státecznie. *Nostris non rumpat funus amores.* Albowiem

Ta jest práwdziwie życziwych práktyká,
Ze ich nie dzieli rydel y motyká.



[Faint, illegible text on a small white label in the top left corner]

Biblioteka Jagiellońska

stdr0022252

